



Holy Family Parish

Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislau churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislau); **9:00am (Polish, St. Joseph),**

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),

10:30am (Hungarian, St. Ladislau),

12:00pm (Spanish, St. Joseph);

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislau)

8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislau, Hungarian)

“God of all goodness, you have shown your love from the dawn of creation: make us know your ways, and give us your help, we pray, through Christ our Lord.” Amen.

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Parish Center phone: 732-545-1681

Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) brandya@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant & youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Thomas RYAN, pastor (on sabbatical till mid - April)

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: **Thomas Szallai, Carol Meszaros**

FINANCE COUNCIL: **Thomas Szallai, chair**

PASTORAL COUNCIL LEADERS: **Magda Varga, Marie Zach**

THEOPHANY CENTER: **Eileen Aguilar**



1ST SUNDAY OF LENT

Then the devil took Jesus up to a very high mountain, and showed him all the kingdoms of the world in their magnificence, and he said to him, "All these I shall give to you, if you will prostrate yourself and worship me." - Mt 4:8-9

Luego lo llevó el diablo a un monte muy alto y desde ahí le hizo ver la grandeza de todos los reinos del mundo y le dijo: "Te daré todo esto, si te prostras y me adoras". - Mt 4: 8-9



Catholics in China

We pray that the Church in China may persevere in its faithfulness to the Gospel and grow in unity.

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, Feb 29 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) – Louise and John McCann

Sunday, March 01 - First Sunday of Lent

8:00 AM (SL) - (English) – For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze Zolnierzy Niezlomnych i wszystkich ktorzy walczyli o wolna Polske
10:00 AM (SH) - (Bilingual) – Intencion Especial: Anniversario – Giovanna Hernandez y Manuel Garcia
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Emilia Szabo
12:00 PM (SJ) - (Spanish) – Intencion Especial: Circulo de Oracion
7:00 PM (SJ) - (Spanish) – Domingo Merino Rafael

Monday, March 02 - Lenten Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) – For the health of the Stenclik Family

Tuesday, March 03 - St. Katharine Drexel, Virgin

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 (SJ) - (Spanish) – For the people

Wednesday, March 04 - St Casimir

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) – Joseph Kokoszka
7:00 PM (SL) – (Hungarian) – For the people

Thursday, March 05 -Lenten Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, March 06 - Lenten Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) – SOCIETY OF REMEMBRANCE

Saturday, March 07 - Sts. Perpetua & Felicity, Martyrs

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Jean Pollock

Sunday, Mar 08 - Second Sunday of Lent

8:00 AM (SL) - (English) – For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze ś.p. Zofi Gawronskiej
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Pal Szabo
12:00 PM (SJ) - (Spanish) – Juan Antonio Peralta
7:00 PM (SJ) - (Spanish) – For the people

Note: Though not published here, please note that late requests for Mass Intentions are honored at pertinent/appropriate Masses.



TIME, TALENT, & TREASURE
Thank you for your generosity!

02/16/2020
Weekend Collections:
\$4,207

FAMILY MILESTONES

CHRISTIAN MARRIAGE - A Christian marriage is a public covenant that couples make to bring Christ's presence into the marriage. There are no weddings scheduled during Lent.

QUINCEAÑERA MASSES - There are no Quinceanera Masses during the Lenten Season.

BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT - No baptisms are scheduled during Lent.

PLEASE CALL the PARISH CENTER
732-545-1681 Ext 101 for details.

■**BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■**SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■**MARRIAGE** - to secure eligibility and availability, parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date.



Flores De María

(Nunca es muy temprano para responder a Dios)

Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieren acercarse a Dios por medio del ejemplo de María.

Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102
Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through **Miryam Gonzalez**, case manager, from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105) **and/or** MiryamG@holyfamilyforall.org. **Please call or email to make an appointment.** Miryam's schedule is as follows: **Sunday hours are 8:30 AM - 3:00 PM and for Wednesday, Thursday, & Friday, her hours are 8:30 AM - 5:00 PM .**

Jane Dowling, conference president
Joseph Grau, vice-president
Lori Snyder, treasurer
Chris Kokoszka, secretary



HORARIO DE SERVICIO
DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES
CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES
56 Throop Ave., New Brunswick, NJ 08901
BY APPOINTMENT ONLY NOW
Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.



PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

PARISH NEWS

2020 Bishop's Annual Appeal

Stepping Forward in Faith: Grace in Action

Two weeks ago, we launched the 2020 Bishop's Appeal. Through your support of the Bishop's Annual Appeal you help those in our diocese whose needs are the greatest - the poor, the homeless, and those struggling with illness or grief. Your gift also supports the formation of seminarians and enhances the work of campus ministry through the Catholic Center at Rutgers University. All these would not be possible without a generous contribution from every household. Please be as generous as your means allow.

LENTEN JOURNEY: As we continue our Lenten journey, let us reflect on how we can help our own families and how our Lenten sacrifices can also help families around the world overcome the challenges of hunger and poor nutrition. In solidarity with our global community, let us pray for our families and the families around the world.

SUGGESTED REFLECTION

- *What responsibilities do you have to care for your home and your family?*
- *What does solidarity mean to you toward your faith community and global community?*
- *What does it mean to be one human family?*

MEET YOUR GLOBAL FAMILY

Last week, we met Maria Ana, 16 years old, from Honduras. This week, let's meet Trin. She is 12 years old and lives in Vietnam. She rides her bike to school every day. Visit CRSRICEBOWL.ORG to learn more about how families around the world live, work, and play. What more would you like to learn about Honduras and Vietnam? What type of food do they eat? What is their staple food? What type of economy do they have?

MINISTRY IN THE SPOTLIGHT

THE SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL - Led by Jane Dowling as president, Joe Grau as vice-president, Lori Snyder as treasure, and Chris Kokoszka as secretary, **SVDP** builds solidarity and provides assistance to people at the community and parish level. They offer direct material assistance and financial aid to people in need in our neighboring communities. They respond to the most urgent and pressing concerns such as hunger, housing/rental and/or utility bill assistance.

Other aspects of **SVDP** include leading the **Rotating Homeless Men's Shelter** in our **Sacred Heart** worship site. We hosted one in February and **will host it again from March 8 to 15**. The help of volunteers is always appreciated, as well as, donations of cookies, snacks, and juice. To volunteer and/or donate, contact Christ Kokoszka at chrstnmde@aol.com. Or call Renel at the parish center at Ext. 104 for details.

Additionally, **SVDP** also plays a big role in community outreach during Thanksgiving, Christmas and **Easter**. Please note that they are now collecting **chocolate Easter Bunnies** to **spread some love and cheer to the children of the parish**. For your convenience, collection bins will be placed in back of our three churches shortly. Thank you for your continued support of this wonderful ministry.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

Apelación Annual del Obispo 2020

Sigamos Adelante en la Fe: La Gracia en Acción

Hace dos semanas, lanzamos la Campaña del Obispo 2020. A través de su apoyo a la Campaña Anual del Obispo, usted ayuda a aquellos en nuestra diócesis cuyas necesidades son mayores: los pobres, las personas sin hogar y aquellos que luchan con enfermedades o penas. Su donación también apoya la formación de seminaristas y mejora el trabajo del ministerio del campus a través del Centro Católico de la Universidad de Rutgers. Todo esto no sería posible sin una contribución generosa de cada hogar. Sea tan generoso como lo permitan sus medios.

Viaje por la Cuaresma: A medida que continuamos nuestro viaje de Cuaresma, reflexionemos sobre cómo podemos ayudar a nuestras propias familias y cómo nuestros sacrificios de Cuaresma pueden ayudar a las familias de todo el mundo a superar los desafíos del hambre y la mala nutrición. En solidaridad con nuestra comunidad global, recemos por nuestras familias y las familias de todo mundo.

Reflexión sugerida

- ¿Qué responsabilidades tiene para cuidar su hogar y su familia?
- ¿Cuándo has compartido comida y / o tus bendiciones con los demás y cómo te hace sentir eso?
- ¿Qué significa ser una familia humana?

CONOCE A TU FAMILIA GLOBAL: La semana pasada, conocimos a María Ana, de 16 años, de Honduras. Esta semana, conocimos a Trin. Tiene 12 años y vive en Vietnam. Monta su bicicleta a la escuela todos los días. Visite CRSRICEBOWL.ORG para obtener más información sobre cómo viven, trabajan y juegan las familias de todo el mundo. ¿Qué más te gustaría aprender sobre Honduras y Vietnam? ¿Qué tipo de comida comen? ¿Cuál es su alimento básico? ¿Qué tipo de economía tienen?

LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL -

Dirigida por Jane Dowling como Presidenta, Joe Grau como Vicepresidente, Lori Snyder como Tesorera y Chris Kokoszka como Secretaria, **SVDP** fomenta solidaridad y brinda ayuda a las personas a nivel comunitario y parroquial. Ofrecen ayuda directa y financiera a personas necesitadas en nuestras comunidades. Responden a las inquietudes más urgentes y apremiantes como el hambre, la vivienda/alquiler y/o la ayuda en la factura de servicios públicos.



Otros aspectos de **SVDP** incluyen liderar el Refugio para hombres sin hogar en nuestro sitio de adoración del Sagrado Corazón. Organizamos uno el 1º de febrero y lo haremos nuevamente del 8 al 15 de marzo. Siempre se agradece la ayuda de voluntarios, así como donaciones de galletas, bocadillos y jugos. Para ser voluntario y/o donar, comuníquese con Chris Kokoszka a chrstnmde@aol.com. O llame a Renel en el centro parroquial en Ext. 104 para más detalles.

Además, **SVDP** también juega un papel importante en ayuda comunitaria durante el Día de Acción de Gracias, Navidad y Pascua. Tenga en cuenta que ahora están recolectando conejitos de Pascua de chocolate para difundir un poco de amor y alegría a los niños de la parroquia. Para su comodidad, se colocarán contenedores de recolección en la parte posterior de nuestras tres iglesias en breve. Gracias por su continuo apoyo a este maravilloso ministerio.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Niedziela, 1 marca 2020 r.

Rozpoczęliśmy **okres Wielkiego Postu**. Pamiętajmy, by w **piątki zachować post jakościowy**, czyli powstrzymać się od pokarmów mięsnych. Dotyczy to wszystkich pomiędzy 14 a 60 rokiem życia. W tym czasie zwróćmy również szczególną uwagę na **nasz rozwój duchowy poprzez modlitwę i ofiarność**, szczególnie względem biednych i poszkodowanych przez los.

W okresie Wielkiego Postu zapraszamy na **Drogę Krzyżową w piątki o godz. 7:00 wieczorem** oraz na **Gorzkie Żale w niedziele po Mszy Św.**

Spotkania „**Leisure Club**” są tymczasowo zawieszane do powrotu Ms. Marie.

Dzisiaj ,1-go marca obchodziliśmy **Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych- Niezłomnych** upamiętniający polskie powojenne podziemie antykomunistyczne. Pamiętajmy o nich w naszych modlitwach.

W następną niedzielę, **8 marca**, następuje **zmiana czasu na letni**. Pamiętajmy o przesunięciu naszych zegarów o **godzinę do przodu**.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **St. Vincent De Paul Society**.

Pamiętajmy również o złożeniu naszej **ofiary na kwiaty wielkanocne**.

PARISH ANNOUNCEMENTS Sunday, March 1, 2020

We had begun **the Lenten Season**. Please, remember to **abstain** from meat on Fridays. This is for all between the ages of 14 and 60. Also, remember **to enrich your Lenten spiritual journey by finding time for prayer and by helping those in need**.

During the Lenten Season, we invite everyone for **Stations of the Cross on Fridays at 7:00 p.m.** and for **Lamentations on Sundays after the Polish Mass**.

Leisure Club meetings are temporary suspended until Ms. Marie fully recovers.

Today March 1 is the **National Remembrance Day of the Cursed Soldiers**, which commemorates the Polish post-war anti-communist underground. Please, remember them in our prayers.

Next Sunday, **March 8**, the **Daylight Savings Time** begins – please remember to push your clocks forward.

Today's second collection is **for St. Vincent De Paul Society**. Also, please remember to put your donation **for Easter Flowers**.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth*

Jesus said to the tempter, “It is written: ‘One does not live by bread alone, but by every word that comes forth from the mouth of God.’” Mt 4:4, Dt 8:3

Jesus is tempted by the devil as recounted in Matthew Chapter 4 in three very distinct ways that humans can relate to: firstly, by his bodily wants and desires; secondly, by his fear of impending death; and thirdly, by his want or need for power. In every case, there is an association to how man views his role in the world and universe.

However, unlike Adam, son of God and of mankind (genetically speaking Lk 3:38), Jesus whom we have identified as Son of God (and whose genesis is a mystery) Lk 3:22, 23b, Jn 5:33, 36-38, 6:42b, has come to replace our biological ancestry with a spiritual ancestry in Him. Jesus does not succumb to temptation and instead holds fast to the Father’s will. As such, Paul tells the Romans that it is through this spiritual ancestry that we are able to overcome our biologically sinful and fallen nature. Rom 5:17-19

Man feels disempowered, puny and worthless when he doesn’t act on his instincts in conquering his environment; this many times includes the persons around him not just the things. So, conquering one’s weaknesses becomes analogous to destroying his environment instead of forming it to his needs. The more we move away from our God, the weaker we are and the weaker we perceive ourselves in the world, and the more we rely on our instincts to kill, destroy and erase those things and persons that cause us to be self-conscious, intimidated, and self-reflecting in the mirror of our souls. We disdain the thought of knowing ourselves, cause self-inflicted harm through addiction, preoccupation and neurosis and recoil to primitive instincts to deal with our separation anxiety from God. We try to detach and transform ourselves to the unrecognizable rather than face the error of our ways.

Man has the will to overcome his sinfulness from desire to hate to power and everything in between (Gn 4:7) through faith in the one God, Our Lord, Jesus Christ. Through His teachings we learn and understand how to choose life over death. It comes down to our willingness to accept with faith our lives as given to us and humble ourselves before Him, or to rebel and force ourselves into a situation that denies His love from us by not keeping His Commandments. Many times, we think we need to do extraordinary deeds in our thoughts, our words and our actions to be noticed and not marginalized, yet it is through faith in His will alone (“the words that come forth from the mouth of God”) that we do the most memorable acts towards others and for ourselves. Pray, we act in His image, the way He created us.



**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ
732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing
JOHN MULLER
732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

*Paquetes economicos,
fotos familiares y mas!*

**732-213-9024
o 732-8014495**



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**
1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN
Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901
(732) 545-4040
FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817
(732) 572-0076
FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

catholicmatch[®]
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ

La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**HELP PROTECT
YOUR FAMILY & HOME**
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Donna Delgrosso** to place an ad today!
ddelgrosso@4LPi.com or (800) 477-4574 x6295

